

Neber das Mitleid

pan hatte diesen Abend schon über vieles ges
sprochen, und es war nun spät. Doch einer
unter ihnen warf noch ein neues Thema auf, das
sie nun erörtern wollten: Ueber das Mitleid.

"Definiren", fagte der Philosoph unter ihnen, "damit kommen wir nicht weit", erwiderte der Dichter, "besser ist's, seder von uns erzählt, unter welchen Umständen, bei welcher Gelegenheit er das tiesste Mitleid empfunden. So haben wir mehr davon. Einverstanden?"

"Bie Gie wollen", entgegnete ber Philosoph. — Da jagte ber Arat:

"Mitleid ift ber Schmerg über die Leiden ans derer, - bies nur gum Berftandniß für meine Huffaffung. - Wir Merzte haben Gelegenheit genug, das Leid anderer zu beobachten, wir feben viel, mas andere Meniden felten ober gar nie feben. Man follte glauben, wir waren beshalb widerftandsfähiger, abgeharteter gegen diejes Befühl. Bielen von uns jagt man dies nach. Doch ich glaube, das find nicht die Guten unter und. Nun ja, man ift mit biefem Wefühl nicht gerade immer bei der Sand. Durch jede Bleinigfeit, die bei Frauen ichon Husrufe des Bedauerns und des Mitleides erregt, tommen wir nicht zu diefer ichonen Empfindung, bie wir Mitleid nennen. Ich mochte fagen, diefe Art Mitleid, die Frauen felbit bei ben unbedeutends ften Dingen empfinden, empfinden wir nicht. Aber ich glaube, daß diefes Mitleid der Frauen febr oft nicht bas richtige Mitleib ift. - Dabei geht bie Frau mit ihrem Mitleid - wie überhaupt mit ihrem Gefühl - nicht über eine gewiffe Umgebungsbreite hinaus. - 3ch erwähne bas nur nebenbei.

Auch kenne ich dieses Gefühl nicht, wenn ein Mensch in hobem Alter, nachdem er Bieles vom Leben gesehen, nun sterben muß. Der Tod im Alter ist das Natürliche, und ich benke mir, daß man die Natur nicht schmähen soll, wenn sie in

ihren Schoof zurüdholt, was reif geworden ift. Denn das ift ein Recht der Natur.

Doch wenn der Tod nach einem noch Unreisen, nach der Jugend seine Hand sirect und wir zussehen müssen, wie, nachdem alle unsere Kunst dagegen rathlos ist, diese frühzeitige Auslösung unaushaltbar ist, tropdem noch jede Fieber an diesem Leben hängt, wenn wir diesen letten Kampf sehen

müssen — tropige Auflehnung gegen das Schickar oder stille sanfte Ergebung — und in beiden Fällen gleichwohl das Hoffnungslose der Lage — dann — an diesen Sterbebetten sast mich das tiesste Mitseid. — So sah ich in einer armen Hitte eine Mutter sterben, langsam, qualvoll. Die Kinder stehen ringsum, und sie hält die matte Hand auf dem Blondsopse ihres Jüngsten und spricht: "Bas soll nun aus euch werden, meine lieben Mädchen und aus euch, meine blonden Knaben?" Und die Kinder umstehen stumm das Bett ihrer Mutter, und sie segnet weinend ein jedes von ihnen." — —

Dann fagte ber Jurift:

"Ich sah ein junges schönes Weib, das wegen eines schweren Verbrechens zu lebenslänglichem Kerker verurtheilt wurde. Als sie den Urtheilsspruch vernahm, suhr sie nicht zusammen, sie ward nur ganz stille, ganz leichenblaß und starrte stier auf die Lippen des Richters — "lebenslänglichen Kerker" — er mußte es nochmals wiederholen, da es schien, als habe sie es nicht gehört. Doch ich, der ich nahe stand, sah, daß sie rein erstarrt war vor Schrecken. — — Ich glaube nicht, daß mir der Anblick eines Sterbenden solches Mitteid erregt hätte, wie dieses junge schöne Weib, das so blaß geworden war."

"Sie haben vielleicht noch Riemanden fterben seben", entgegnete der Arzt, "und dann scheinen Sie nicht zu berücksichtigen, daß dieses Weib für etwas büßen muß, mit anderen Worten, daß sie nicht unverdient, unverschuldet leidet. Dagegen fragt der Tod nicht darnach, ob verdient oder unverdient. — Und darin scheint mir ein wesentlicher Punkt zu liegen."

"Darnach fragt das echte Mitleid auch nicht, ob verdient oder unverdient, oder foll es wenigftens nicht fragen. Es ift ja natürlich, daß für ein Berbrechen Strafe fein muß. 3ch ware fein Jurift, wollte ich das nicht anerkennen. Aber ich dente, gerade in dem "Berbienft" liegt noch ein eigener Grund, Diefes Weib gu bemitleiden. Denn wir muffen doch wohl annehmen, daß fie unter dem febnlichen hoffnungelofen Bunfche, ihr Berbrechen ungescheben zu machen, doppelt leidet. Und ich bachte, je mehr der Menich leidet, um fo größer wird auch das Mitleid mit ihm fein muffen. - Und mag auch die Qual eines Sterbenden groß fein - fie mabrt nicht lang. Aber in ein paar Stunden hat diefes arme Weib nicht ausgelitten. Wir fonnen uns doch nur mit Ents feten die Größe der Qual vorstellen, die fie em pfinden wird, wenn fie des Morgens in ihrer Belle erwacht und vielleicht aus einem Jugendtraum fich ihres troftlofen Zuftandes bewußt wird."

"Das dauert nicht lang, einige Monate, ein Jahr — dann wird fie ftumpf und apathisch werden,

dann dächte ich, ist sie ---"

"Mimmer zu bedauern, wollten Gie vollenden-", fuhr ber Jurift bagwifden - "wie Gie bas fagen

K. Havein

K. Haerlin (München)

An die Chüren will ich schleichen, Still und sittsam will ich stehn; Milde Band wird Nahrung reichen, Und ich werde weiter gehn. Goethe tonnen? Glauben Gie benn nicht, daß fie bann immer noch zu bedauern ift, wenn fie theilnahmolos und frumpf geworden ift?

Müffen wir fie nicht um fo mehr bemitleiden, wenn wir uns vorftellen, wie viel fie gelitten haben muß, bis fie zu jener Apathie gefommen, daß fie ihre Schönheit, ihre Jugend, das ganze feelische Ich langsam in dieser entsehlichen Beit verloren haben muß, bis sie, wie Sie sagten, stumpf geworden ift.

Und dann, Sie jagten "selbstverschuldet." Mein Gott, wer tann das so behaupten? Selbstverschuldet, dirett gewiß — aber indirett? Ober wollen Sie da nicht vielleicht der schlechten Erziehung, der Berswahrlosung — dieser ganzen Kette von verschuldens den Ursachen ein gut Theil der Berantwortung zuserkennen? Ich glaube, man müßte dies wohl." —

Da fagte der Bhilojobh:

Ich möchte Ihnen im Allgemeinen Recht geben. Doch, wie Sie sagten, war jenes Weib schön. Und seben Sie, darin liegt nun eine Gesahr für die reine — Sie müssen mich wohl verstehen, — ich meine für die ganz edle Auffassung unseres Gesühles. Wenn derzenige Mensch, den wir leiden sehen, schön ist — ich möchte den Begriff sehr erweitert wissen — wenn uns also dieser Mensch sehr gefällt, so daß die ästhetische Seite unseres Empfindens zugleich berührt wird — nun in diesem Falle glaube ich, daß das Mitleid egoistisch ist, oder wenigstens sein kann.

Bir werden um jo ichmerglicher berührt, je mehr die afthetifche Seite unferes Empfindens bei Leiden anderer mitleidet. Denn biefe beiden Gaiten find in unferem Gefühlecentrum eng aneinander gelagert und flingen leicht zusammen. Ich möchte nun der Reinbeit - im abstraften Ginne natürlich -Ihres Mitleides nicht nabe treten. Doch find Sie beffen ficher, daß Gie bas gleiche Gefühl auch empfunden hätten, wenn die betreffende Berurtheilte nicht ein junges, ichones Beib, fondern etwa eine mit den Berühr= ungen des Lafters gezeichnete, altere, hagliche Person gewesen ware? Ich lege Ihnen diese Frage bor. Denn ich glaube, daß die Reinheit des Mitleides erft dann gang unantaft bar ift, wenn es einem Wejen gilt, das haß lich ift, wenn wir auch beim Schmerze bes Baglichen, - auch diefen Begriff mochte ich weit haben - des Ausgestoßenen, des von der Natur Bernachläffigten - mitleiden.

So empfinde ich tiefftes Mitleid, wenn ich ein armes hägliches Mädchen sehe, das zusehen muß, wie seine schöneren Schwestern begehrt und geliebt find, während es selbst Niemanden hat, der sich mit ihm abgibt, und gleichsam überall ausgestoßen ober höchstens

nur gedulbet ift.

Und ich glaube gegen die Reinheit dieser Auffassung läßt sich nichts einwenden.

Gie fprachen bavon, daß "echtes Mitleid" nicht barnach fragt, ob der zu Bemitleibende schuldig oder unschuldig leidet. Da bin ich nun nicht Ihrer Anficht. Es mag Schones in Ihrer Auffaffung liegen, aber es liegt doch Ungerechtigkeit darinnen. Wenn ich auch gugebe, bag ber Schuldige auch noch unter ber Reue leidet - fo, glaube ich, tonnen wir uns boch nicht ber Bitterfeit erwehren, die darin liegt, daß der Unichuldige leiden muß, daß einer leidet, über den das Unglud unverfculdet hereingebrochen ift. Und diefe Bitterfeit wird Leid und Mitleid vermehren. Gie fagten doch felbit, daß das Mitleid mit der Größe des Leidens bei dem Bemitleideten wächit."

Und zum Schlusse sagte der Dichter: "Ich glaube das nicht. Dieser lette Sat, den Sie da ausstellten, klingt zwar anscheinend sehr überzeugend — beinahe selbstverständlich klingt er — und doch glaube ich nicht daran. Ich möchte Ihnen sehr gerne beweisen, daß ich recht habe. Aber ich muß doch vorerst noch ausdrücklichst betonen, daß das



DER HERR REVISOR

J. Diez (München)

Mitleid doch ausschließlich nur Gefühl und als solches durchaus individuell ist. Und eben darum kann ich — wie ich fürchte — auch nichts beweisen. Betreffs der Gefühle soll keiner den anderen zu überzeugen suchen. Es ist gut, wenn jeder davon hat; das ist dann sein Gefühl und damit ein Stück seines Ichs, und zwar ein kostbares Stück. — Es ist gut, wenn man Gefühle anderer verstehen, nachempsinden kann, fremde anzunehmen, wie seine eigenen anderen aufdrängen zu wollen, ist beides thöricht. Und, wie ich glaube, unmöglich.

Denn sonft ware das Gefühl eben nicht indi-

"Ich ging einmal vor die Stadt hinaus, dorthin, wo in fleinen freundlichen Gärten hübsche, in frohen Farben getünchte Häuser stehen mit Blumen an den bunten Fensterladen und lustig sich drehenben Windsahnen auf den Giebeln.

Es war ein schöner Frühlingstag. Die Sonne schien hell und malte die zarten Birkenästchen mit dem jungen frischen Laub in weichen Litatönen an die weißen Mauern; in den Wipfeln der Bäume sangen junge Finken ihre ersten Liedchen und kleine schillernde Schwalben treisten darüber. Bor einem der Häuschen blieb ich stehn. Es war das letzte in der Reihe und dahinter lag ein weiter blumen- übersäter Wiesanger, durch dessen frisches Grün sich ein stiller Bach in die Ferne schlängelte.

Bor bem Saufe fpielte etwa ein Dugend Rinder, Madden und fleine Knaben.

Und da fah ich, daß es ein eigenes Spiel war, bas diefe Rinder fpielten. - Gie hielten fich an ihren fleinen Sandchen und hatten einen großen Rreis gebildet. Einer bon den Anaben hatte auf feinem Lodentopje einen grunen Rrang aus Birfenzweigen, in ben blaue Bluthen ber 3ris eingeflochten waren, die an bem Bache wuchjen. - Co tangten fie ben Ringelreihen und einige feine Stimmden fangen bagu. - Aber in ber Mitte bes Ringelfreises ftand in einem weißen Rleidchen ein blindes Madden von eina 16 Jahren - ein wunderschönes, fanftes, blondes Rind. Und jedesmal, wenn ber Knabe mit dem Krang im Rreife dem blinden Madden gegenüber fam, fniete er bor ihr nieber und tufte ihre garten Sande. - Dann nahm fie ben Rrang mit den blauen Blumen von feinem Ropie, brehte fich um und fette benfelben einem anderen auf. Und babei lachte bie fleine Blinde und ichien froh und felig über die Suldigung, die ihr die Rinder darbrachten.

Ich fah lange zu, gang gesesselt von diesem lieb-

Doch während die Kinder so mit ihren kleinen Schrittchen um das arme Mädchen herumgingen, und mit ihren seinen hellen Kinderstimmehen dazu sangen — da mußte ich mich abwenden, um die Thränen zu verbergen, Thränen des Mitleides mit jenem armen schönen Kind, das die Sonne nicht sah und die weite blühende Blumenwiese, nicht die kleinen schillernden Schwalben, die über den zarten Birken sangen, — nichts sah von all' dem Frühling — und doch so selig und zusrieden lachte und sich freute.

Dans v. Depperger

Lieder

Eine Seele weifs ich, der im Dunkeln Eine glutenrothe Leuchte flammt; — Goldne Liederschwärme seh ich funkeln, Einem hohen Flammenbrand entstammt.

Dunkler Schmerz und glutenheisses Lieben An gewalt'gem Flammenherd entfacht. Wie die Funken von der Fackel, stieben Goldne Liederschwärme durch die Nacht.

Frieda Schanz

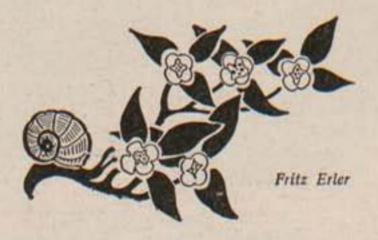
"Gedanken"*)

Bur Freundschaft gehört Gegenwart: fonft tritt an ihre Stelle ber Rultus ber Erinnerung.

Jede größere Arbeit hat einen ethischen Einfluß. Das Bemühen, einen Stoff zu concentriren und harmonisch zu gestalten, ist ein Stein, der in unser Seelenleben fällt: aus dem engen Kreise werden viele weitere.

Glaube mir nur, daß die Fähigkeiten, die dazu gehören, um mit Ehren philologisch zu producieren, ung laublich gering sind, und daß ein Jeder, an den richtigen Plat gestellt, seine Schraube machen sernt. Fleiß vor Allem, Kenntnisse zu zweit, Methode zu dritt — dies ist das ABC jedes produzirenden Philologen: vorausgeseht, daß ihn jemand dirigirt und ihm eine Stelle answeist. Denn das gerade können nur Wenige von selbst. Es gibt eben Arbeitsgeber und Fabrisarbeiter — in diesem Bergleich soll aber nichts Geringschähiges liegen. Denn auch unste größten

") Die hier mitgetheilten "Gedanken" entnehmen wir den Briefen, die Nietziche an seinen Ingendfreund, den Kieler Prosessor Paul Deussen, schried. Die Briefe finden sich gesammelt in dem soeden erschienenen, angerordentlich interessanten Buche: "Erinnerungen an Friedrich Nietzsche" von Paul Deussen, Leipzig, F. A. Brochaus.



philologischen Talente sind nur relative Arbeitsgeber: stellt man sich noch höher und nimmt einen kulturgeschichtlichen Ausblick, so sieht man, daß auch diese Ingenien schließlich nur Fabrikarbeiter sind, nämlich für irgend einen großen philosophischen Halbgott (deren größter in dem ganzen letzten Jahrtausend Schopenhauer ist).

Wer mir Schopenhauer durch Gründe widerlegen will, dem raune ich ins Ohr: "Aber, lieber Mann, Weltanschauungen werden weder durch Logif geschaffen, noch vernichtet. Ich fühle mich heimisch in jenem Dunstfreis, Du in jenem. Laß mir doch meine eigene Nase, wie ich Dir die Deinige nicht nehmen werde."

Mitunter zwar werde ich ärgerlich, wenn ich zeitgenössische Philosophen höre oder lese und ihren Ruf bemerke und frage eindringlich, wie jener betannte Hamlet seine Mutter fragte "Dabt ihr Augen?" Ich meine, sie haben keine, aber ich kann mich irren und die meinigen sind vielleicht zu kurzsichtig, daß ich einen Esel und ein Pferd verwechsle. Aber sei es so: wenn ein Stlave im Gefängniß träumt, er sei frei und entbunden seiner Anechtschaft, wer wird so hartherzig sein, ihn zu weden und ihm zu sagen, daß es ein Traum sei. Wer wird es sein? Nur ein Büttel, und weder ich, noch Du werden Lust haben, dessen Rolle zu spielen.

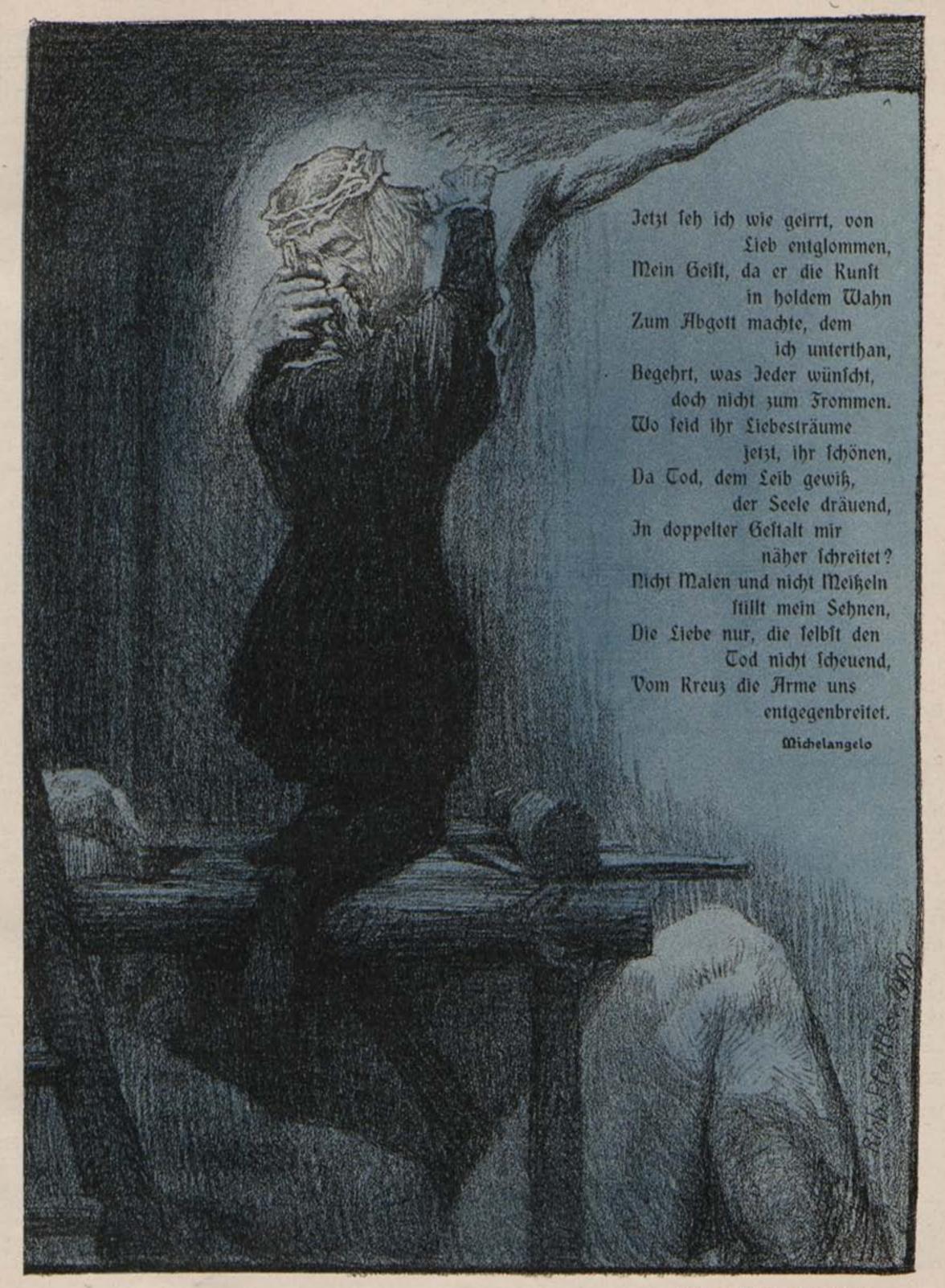
Das Beste, was wir haben, sich eins zu fühlen mit einem großen Geiste, sympathisch auf seine Ideengänge eingehen zu können, eine Heimat bes Gebankens, eine Zufluchtsstätte für trübe Stunden gefunden zu haben — wir werden dies andern nicht rauben wollen, wir werden es uns selbst nicht rauben lassen. Sei es ein Jrrthum, sei es eine Lüge

Das Leben hat mit der Philosophie ganz und gar nichts zu thun, aber man wird wahrscheinlich die Philosophie wählen und lieben, die uns unfre Natur am meisten erklärt. Eine Umwandelung des Wesens durch Erkenntniß ist der gemeine Frethum des Nationalismus, mit Sofrates an der Spipe.

Ich habe bereits das Rücksichtnehmen in der Hauptsache verlernt: dem einzelnen Menschen gegenüber seien wir mitseidig und nachgebend, im Aussiprechen unserer Weltanschauung starr wie die alte Römertugend.

Wir glauben uns burch Aufnehmen eines großen Genius zu erweitern. In Wahrheit verengern wir den Genius, daß er in uns hinein fann.

friedrich Nietzsche



Richard Pfeiffer (München)



DER SCHLAF

Richard Engelmann (Berlin)

Der Möt

Bwifden bem Schilfgewürzel unten im Teiche fist ber fleine Dot.

Um ihn herum und an bem mafferblaffen Schilfgestengel friecht bas unterfeeische Gethier und wiegelt im Schlamme.

Der Rot aber fieht fich nicht um barnach, fonbern hat feine hageren Beine ins Schilf verframpft und ichaut nur wie im Traume bin und wieder mit einem Blide aus feinen grünen Augen nach oben.

Seine burren Gingerchen fpielen babei an einem Stengel, ber eine Geerofe tragt, bie ichwantt facht hin und ber. Und bas Baffer gieht im Abendgold feine ftillen Rreife bis ans Ufer.

Beit vorgebeugte Beidenftumpfe ipielen mit bem niederhangenden Geaft im Waffer.

Buweilen ein bumpfer Laut aus dem Schilf. ein verlorener Bogeltriller aus bem Geftrupp, ein Lied beimtehrender Schnitter und hinter Allem bas melancholische eintonige Rlappern ber Mühle, bie vom Erlenbache binter Linden und Rogtaftas nien berichaut.

In ber offenen Thure ber Rabftube fteht ber weißbestäubte Müllerfnecht. -

Ein rother Rod huicht unter ben Erlen ber. Es ift die Magd, die barfüßig, leicht geschürzt und mit offener Bruft über ben Riespfad jum Teiche eilt.

Suich verschwindet fie zwischen bem Weibengestäude, das die Ufer umfrangt.

Mengitlich ftogt ein Boglein beraus und freischt über ben Teich.

Der Rot aber fist unten in feinem agurnen Bafferichloffe und traumt von einer Menichenmaid.

Aufrauschend ichieben fich die Weidenbuische auseinander. Gine branne Sand brudt einen

Weibenaft beifeite, über ben die Abendsonne wie Bolblad riefelt, ein rothes Geficht lugt hervor; Dann hebt fich ber Leib eines nadten Beibes aus dem grünen Blättergerante.

Borfichtig fpaht fie um und um. - Dann taucht fie binab in bas ichillernde Baffer.

Aufrauichend erichüttert die Fluth bis an's Ufer. Erichredt fahrt ber Not empor und retelt feine Moffenbeine aus bem Schilfgewirr.

Da fieht er bas Weib.

Weit aufgeriffen ftarrt fein grunes Auge empor. Und während er ftogweise vorwarts ichwimmt, riefelt bas Waffer burch fein ichilfiges Saar. -

Der Müllerfnecht aber flopft fein Pfeiflein aus und ftellt es beifeite. Dann ichleicht er ben Riess weg herunter in das Gebuich.

Die Sonne ift bereits halb hinter ben bewalbeten Sugeln verfunten. 3m Wiefenmoore quaten die Froiche - bin und ber eine Bogelftimme bas Schollern eines heimfahrenden Erntemagens - awischen hindurch ber schwermuthige Rlang einer Ziehharmonita und Richern und Lachen von den Weldwegen.

Wonneselig schmiegt die Maid ihren Leib in's Waffer.

Den armen Rot aber gieht's naber und naber. Ein Schauern geht ihm durch ben Körper.



Erfrifcht fleigt jest bas Beib aus bem Baffer, ichlenkert bie Urme in ber Luft, bag ein golbener Regen bernieberfprüht, und fteigt an's Ufer.

Brfinftig und liebefelig flotet ein Boglein im

Gezweige.

Den Rot aber halt es nun nicht langer im Waffer. In langen Stopen ichwimmt er jum Ufer und schwingt an der grünen Boschung hinaus.

Mit verlegenen Bliden ficht er vor bem Beibe und ichüttelt die Tropfen aus den ichilfichten Daaren.

Raum fieht die Magb bas hafliche Manulein, ftogt fie einen Schrei aus und eilt erschredt in bas grune Geftrüpp.

Gilig humpelt ber Rleine nach.

Aber er ift noch nicht weit, da padt ihn ichon eine fefte Sand im Benid, und wie er auch zappelt und mit den magern Aermchen herumbafpelt, er muß mit.

Soltri poltri - über Stod und Stein, fiber Steden und Dorn gerrt ihn die harte Müllerfauft.

Erft wo fich zwei Wege freugen, bort wo unter einer Fohre ein eifern Arengbild fteht, wird Balt gemacht.

Bwei Maber, Die Die Genje über'm Ruden von der Arbeit beimtehren, eilen herbei. Die binden nun die gappligen Arme und Beine und feffeln ben Aleinen an die Fohre.

"n Boffermon bon fe gefang . . . " "N Woffermon bon fe gefang."

Bon allen Geiten laufen Anechte, Magbe und Bauern bergu, mit hinaufgeftreiften Dembarmeln, mit Sichel und Rechen, wie fie fo vom Felde fommen; und alle werfen ihre neugierigen und bojen Blide auf ben Gefeffelten, ber fich erichauernd hin und her windet, während das Abendlicht feinen letten Schein unter Die Fohre wirft.

Jest brangt fich auch ein altes Weib mit verichrumpften Bügen burch die Anechte und Bauern, ichlägt mit ihrem Stode nach bem Männlein und geifert:

"Don hofte . . Du . . Du . . Rader. Mei' Rufei boft mer verfaufn luffn . . Du . . "

"Schloutn tubt . . . Re! ne! Bu tube mußt ern mottern . . . Mottern mußt ern, bis er frepiert . . ." feucht fie weiter und der gange Rreis johlt mit ber alt'n "Undriefn".

Much die Dirne im rothen Rode hat fich berjugebrängt und fieht nun im Rreife. Aber ihr ift gar nicht zu Muthe wie ben anbern. Gie johlt nicht, fie lärmt nicht . . . Gie schaut nur immer wieder nach dem Aleinen, und wenn fie feine rathfelhaften weben Angen treffen, judt fie ichauernd zusammen und ihr Erinnern geht zurud bis in eine Beit, ehe fie wohl auf Erden war. . . Aber fie tann fich bas Erinnern nicht genau beuten.

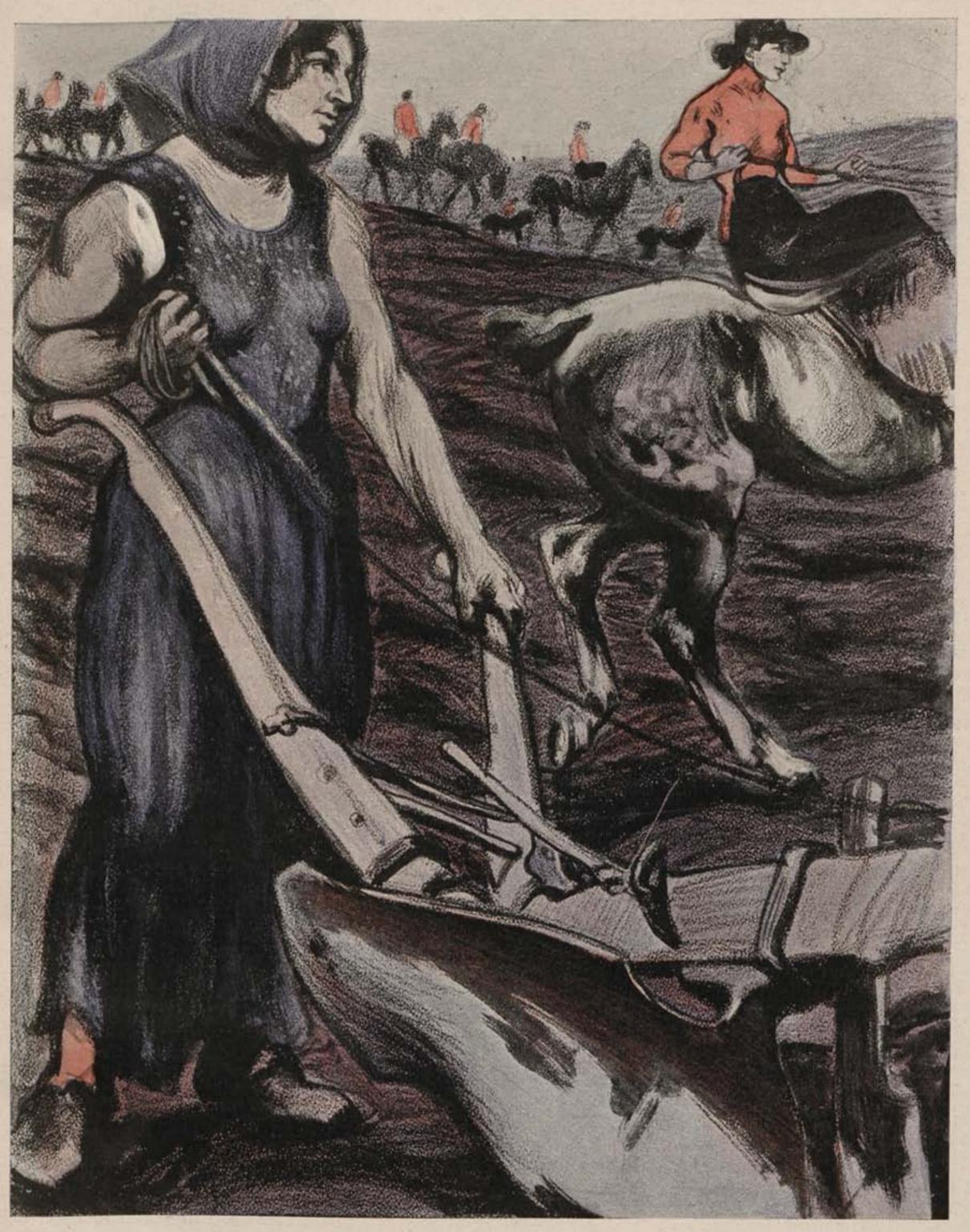
Da ichlägt es gell wie brohend Gefreisch an ihr Ohr, bag fie auffahrt aus ihrem Traumen. Es ift die alte "Andriefn", die auf fie los fahrt:

"Satt od, fatt. Wie die Müllerrein d'n Boffermon oftorrt. Satt od, fatt; die hout grobe fiche Röglagn") wie bar. Bind fe mit o - G'if a in e Berenluder."

Und ichon greifen brobende Bande und Faufte nach ibr, ba reißt fie fich los und fturmt wie ein gehehtes Wild über die Stoppel felbein, bis ber Larm binter ihr verftiebt und fie im Gebuiche feuchend zusammenbricht.

Aus ber Ferne herfiber bringen einzelne Tone und Laute. Sie hat die Arme um die Anie geichlungen und ftarrt vor fich hin.

^{*)} Röttlaugen. Goethe und nach ihm Storm haben Räthselaugen gebraucht. Wahrscheinlich hat Goethe biefen Ausbrud in Nord-Böhmen gehört, wo Rönlaugen jene Mugen mit gufammengewachsenen Brauen bedeutet und Rötzel fo viel wie Robold (Alp 20.) beigt.



Franentrut

Max Feldbauer (München)

Muf mich felber geftellt,

Auf mich selber gestellt, Kann ich auch, was er kann, frei und stark, wie der Mann, Mein, wie sein, ist die Welt!

Rathe Sturm



"Schau, Sarahleben, was find geworden unfre Kinder for gute Chrinen!"

Max Hagen (München)

Und wieder taucht bas grämliche Gesichtlein bes Rleinen vor ihr auf und unter bem ichilfichten Baar ichauen zwei Augen auf fie ber.

Und die Augen schauen immer weber und immer ftarrer und bohren und bohren tiefer und tiefer, bis ihr das Berg im Leibe zusammenzudt. . .

"D hätte ich boch nicht gerufen. Was brauchte ich benn von dem fleinen Männlein zu fürchten?" Und ein Schauer geht durch ihren Körper, wenn sie daran benkt, daß sich der Kleine jest unter ben Fäusten ber rauben Männer winde.

Und fie vergrabt ihr Saupt in die Sande. Sie will nichts horen, nichts feben . . .

Aber sie kann die Augen zudrücken und pressen, wie sie will, weh und räthselhaft schauen zwei meergrüne Augen auf sie und bohren und bohren tiefer und tiefer.

Beim Rreuzwege aber wurde ber garm immer größer. Die Knechte hatten ihre Geißeln geholt und einer ift zum Pfarrer gelaufen.

Der fommt nun mit bem Sacriftan auf ber bammernden Straße, und vom Dorfe ber bimmelt bas Zügenglödlein.

Die Menge theilt sich und burch die Gasse schreitet der Briefter — vor ihm der Kufter mit dem Beihwasserkessel.

Die Menge wird still, und mit ber ganzen umständlichen Bürde und Rube spricht der Pfarrer bie Beschwörungöformeln. . Mit gesenkten und entblößten Säuptern steht seine Gemeinde um ihn.

Run hebt er ben Beihwedel . . .

Roch ein furges Schluggebet, und er wandelt ben Weg zurud, ben er gefommen.

Die Bauern schieben ihre hute auf ben Kopf und ein Alter beugt fich weit vor und schaut bem Männlein in's Gesicht: "Sat od, satt. Ar iß schun ganz hie. —"
"Ih hout ar feene Mocht mej über uns . . ."
"Gats n od, doß ar genug hout . . ."
Und nun fallen sie über ihn her.

Die Geißeln pfeifen burch die Luft und flat-

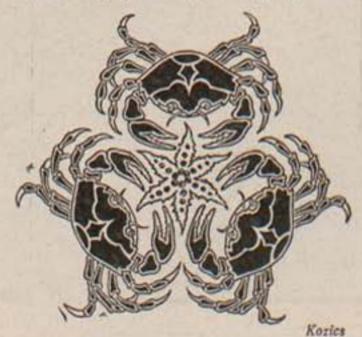
Wehmuthig und bittend schaut der Aleine mit seinen räthselhaften Augen umher. Was er sieht, nur mitleidlose und drohende Gesichter . . .

Jest reißen fie ihm bas grune Jädlein von ben Schultern. Das schilfichte Saar fällt in Strahnen über bas hagere, blaffe Gefichtchen.

Ein rober Bauernfnecht aber bringt ein Dornenfränzlein, bas wird ihm in die Stirne gebrudt, bag bie rothen Tropfen riefeln.

Drob lachen Alle und die Anechte schwingen die Geißeln fleißiger und fluchen und lachen und reißen zotige Gloffen.

Der Rot aber frümmt seine Glieder unter der Buth der Schläge und zerrt angitlich an den



Seilen. In feinen Strähnen rinnt bas Blut an seinen Gliebern herab, aus seinen Augen sidern Tropfen, aber über die zudenden Lippen kommt kein Wort. Nur seine Augen starren über den Kreis hinaus in's Dunkle, wo die Magd den Weg im Gebüsch verloren.

Die Alehrenfelber rauschen auf. Die Bäume erschauern. Im Gebüsche aber sitt die Magd, bas Haupt zwischen die Anie vergraben und weint bitterlich . . .

Dunfler und bunfler finft die Nacht herein. Immer noch flatschen die Diebe und die Alte freischt darein:

"Saut fest zu — haut fest. Der Rader hot e

Der Aleine aber hat die Lippen fest aufeinander gepreßt und seine Augen starren wie in tiefster Angst nach dem Walde-

Dort aber hat sich die Magd vom Boden erhoben und tritt nun langsam heraus. Die Augen starr nach der Föhre gerichtet, die Sand auf's Gerz gepreßt, geht sie mechanisch Schritt um Schritt.

Jest sieht der Aleine den Schatten über den Feldern und über sein todttraurig Gesicht breitet sich ein seliges Lächeln, das kein Schmerz wegbringen kann. Und er senkt den Kopf und die Augen fallen ihm ein für immer.

"Ur in tubt," freischt die Alte.

Die meisten Leute sind schon heim gegangen. Auch die Anechte haben es satt und nun gehen auch die Letten.

Aus ber Racht herauf tonen noch verlorene Stimmen. - Es wird ftiller und ftiller.

11m die Fohre lagert die Rube.

lleber die Felder — burch die Aehren aber rauscht es naber und naber-

Jest macht es Salt unter ber Fohre.

Es ift die Magb.

Mit ihren Fingern loft fie die Bander - Mit ihren Urmen bebt fie die Leiche. . .

Ilnd geht - und geht.

Richt Sonne noch Mond hat ihren Weg be-

Der Commer ging. Der herbft tam in bie Stoppeln. Die Blätter rollten fich braun und bie Schwalben zogen über bie rothen Dacher nach Guben.

Die Magb aber blieb verichollen.

Es wurde ichon talt und Nebel lagerte über ben Moorwiesen; jest ließ man den Teich ab, um die Karpfen zu fischen.

Da fanden die Müllerfnechte zwischen bem Schilfe zwei Gerippe.

Man tonnte nicht flar baraus werben und begrub fie am Balbrande.

Einige Zeit ging ein Gerede im Dorfe berum, aber ebe der Winter verging, batte man alles

Im Frühjahr aber wuchs ein gang Bufchel Schwertlitien mit fenerrothen Relchen aus bem Grabe empor.

Josef Stibitz

Der neue Blutarch



Baronin Suttner ftellte fich Ohm Kritger vor. "Ich bin die Friedensbertha!" lächelte fie gewinnend.

"Bertha, frieden? Bertha, frieden?" murmelte er kopfichuttelnd. "Mir unbekannt —"

"Eigentlich Bertha von Suttner! Man beißt mich halt fo - wiffen Sie, "friedensbertha' mit Ganfefußchen!"

"Uh fol" lächelte jent Aruger verständniß-



Ein erstaunter Bürger fragte einen Hannoveraner Infanteristen im Jahre IDI, was die neue Auszeichnung an feinen Aermelaufschlägen bedeute.

"Ja," fagte der deutsche Soldat, "die Auszeichnung haben wir gefriegt, weil wir vor 120 Jahren in Gibraltar so tapfer fur die Englander gefochten haben."

"Wie famt benn 3hr dazu?" fragte ber Bürger.

"Ja, das war nu man damals fo," fagte der Soldat, "daß wir den Englandern die Baftanien aus dem feuer holen mußten."

Der kleine Schäker

(Aus Siegfried Wagners neuefter Oper)

Motto: Mein Gedudel dicht ich mir felbft. Schloßhof. Menschengewimmel. Schranzen und Burgersleute. Der Herzog tritt aus.

Die Menne

Dir gilt, o Landesfürft, Unfer Liebesgedürft, Bergiger Schned!

Gerzog

Schafft mir das Hundepad Fort mit der Peitsche Schlag — Freches Gezeck!

Menge

Bir bringen blos Bittidriften, Durchlauchtigfter Bergog!

Bergon,

Mich thut 3hr damit giften!")

Menge

Das macht uns Comers ooch! **)

Bergon,

Genug nun mit diesem Geminsel! Legt auf die Bank das Gestinsel. Haut mit dem Rohr, dem bedrohlichen, Sie auf's Popolichen — Aber recht fastig!

Nitter Schmitt Sobeit, bafür haft' ich!

Serson

Guten Morgen, Berr Schmitt -

Ritter Burt

Der edle Ritter Kurt, ich Sau' fie gleichfalls recht burtig!

Blank, der Berather des Bergogs

(zu biefem) (Bleich legt man fie auf die Bant

(Bum Bolt, dieses auswiegelnd, wovon aber der Herzog nichts merkt.)

Laßt Guch nichts gefallen, Racht Guch mit Standalen, Schmeißt bas Mutterföhnchen Bon feinem Thrönchen!

(Man hort, wie im Sintergrunde die Unterthanen geprügelt werden.)

Gerson

Hind das Gewatsche!
Und das Gewatsche!
Und das Gewatsche!
(Hind den Bauch vor Lachen.)
O! Mir wadelt der Bauch!

Chor der Zöflinge Mir auch! Mir auch!

Bergon .

Bas wollten benn biefe Bittidriftidinber?

Blank

Sie wollten bitten für ihre Kinder, Weil Durchlaucht geruhten, Ein paar Regimenter An die Engländer Bu einem Krieg mit den Botokuden Allergnädigst zu verklopfen, Darum weinten sie Tropfen!

Bergog.

Dies Schweinepad wird immer keder! Ich bin nun mal so'n kleiner Schäfer Und ich verkaufe, was ich kann, Das Wildpret wie den Unterthan, Souft kommt mit seinem Wechsel Der Levi, das krumme Gedächsel, Und aus ist's mit dem Annüseman!

Der treue Bürger Burkhart Aber Durchlaucht, o jehl Ihr Renommée — O wehl O wehl

*) Reim auf "Bittidriffen." **) Reim auf "Serzog."

Sergog.

Du Trottel, gehl -

Burkhart (mit betrübten Schritten abgehend) O jemineh! — Sein Renommee!

Gergon

Mich beißt noch lange nicht mein Gewissen - Sussah! Jest gehts zum Bürgerschießen!

Chor der Sofleute

Bum Bürgerschießen, jest wird's netter — Doch unfer fleiner Schwerennöther!***) (Alles steigt auf die Schlofterraffe, wo der Derzog in jugendlichem Uebermuth fich im Meuchelmord übt.)

I. Schranze

Dort brüben geht ein Bauernweib!

Sergog

Die schieß ich rudlings durch ben Leib. (Thuts, man bort sie schreien.) Sie fällt wie ein geprellter Frosch — Mich dunft, ihr Lebenslicht erlosch!

II. Schrange

Dier geht ein bubiches Burgermadel -

Gerzog

Was gilt's, die treff' ich in ben Schabel? (Schiegt, man bort fchreien)

Gerzog

Bu dumm find biefe Frauenzimmer! Machen immer Solch Gewimmer! —

halt: Seht 3hr bort bie progige Trutichel?

cinter Mari

Das ift Frau Annemaria Anutschel — Sie handelt redlich mit Butter und Räs!

Gerzon

Bas gilt's, ich treff' fie ins Gefaß?

Dort geht ein Zwillingspaar — ich wette Auf eine Doublette.

(Schiegt. 2 Schreie)

Getroffen! Hurrah! Sie rouliren! Was foll ich nun zum Biel erfüren? (Spetiafel hinter der Szene. Burthart bringt seine angeschoffene Tochter herein, das Bolf drängt nach)

Gergon,

Was foll das Geschnadel? Was will der Ladel?

Burfhart (würdig)

Meine Tochter blutet auf schreckliche Weif', herr Herzog — thaten Sie's mit Fleiß?

Gerzog (stols)

Was ift benn weiter auch babei? 3ch that's aus fleiner Schaferei!

Burkhart (ftreng)

Das werden Sie nun bugen muffen, Ein Fürft soll nie auf Bürger schießen! (Das Bolt murrt immer bedrohlicher) Ofterlind (erwachend aus ihrer Ohnmacht) O diesen Schmerz, den grenzenlosen — Wlich schießt er, die in ihn verschoffen!

Gerzog (zu Burthart)

Gewährt mir Eurer Tochter Dand, Sonft pfeif' ich auf den Fürstenstand! (Das Bolt macht jest wirklich Revolution.)

Burfhart

Bedauere sehr. Sie werden jest Bom Boll soeben abgeset!

D weh! Ein Butsch! Mein Thron ist sutsch! Ihr dummen Kälber, Ich geh' schon selber!

Die Bferde fatteln! Mille tonnerre! (Ab.)

Dolf

Da geht er hin und regiert nicht mehr! (Schluß bes erften Attes).

***) Reim auf "netter".

Ergänzung der täglichen Nahrung

mittelst kleiner Quantitäten von

Dr. Hommel's Haematogen

(gorelnigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme & rasche Hebung der körperlichen Kräfte de Stärkung des Gesammt-Nervensystems. Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich "Dr. Hommel's" Haematogen. Von Tausenden v. Aerzten des In- u. Auslandes glänzend begutachtet!

Humor des Auslandes

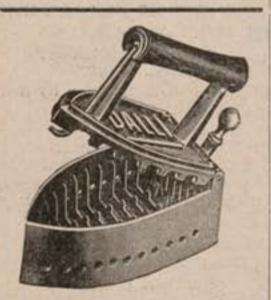
MIter Derr: 3ch leibe fchredlich unter riefer Echlaftofigteit, herr Dottor. Urit: Om-hm-hm!

MIter Derr: Es geht wirflich über meine Rrafte, felbft in ber Rirche fann ich feinen Augenblid mehr ichlafen. | (Comic Sketches)

Madge: Glaubst Du an Ahnungen? Harry: Warum? Hast Du welche? Madge: Ja - ich hatte plötzlich ein beängstigendes Gefühl, gerade als ob Jemand drohte, mich zu küssen, [(Harper's Bazar)

Dama: Warum weint benn bas Babn, lag es boch in Rube, Dolln!

Dolln: 3ch hab' ihm bloß gezeigt, wie es feinen Auchen enen foll. [(Auswers)



Das Entzücken der Frauen

ist "Dalli", die selbstheizende Patent-Platt- und Bügelmaschine. Preis compl. 5 Mark. Doppelte Leistung in halber Zeit bei geringsten Heizkosten mit Dalli-Glühstoff, Keine Ofongluth, kein Kohlendunst, kein Rauch, kein Geruch, kein Wechseln von Stählen und Bolzen! An jedem Ort ununterbrochen zu benutzen! Kanflich in allen gröss. Eisenwaarenhelg., jedoch nur echt mit Schutzwort "Dallis im Dockel, sonst direct franco für 51/2 Mk., ebensa Prospecte gratis durch

Deutsche Glühstoff-Gesellschaft, Dresden.

(Meckletburg) Ingenieur-, Technik - u. Melsterkurss Maschinenbau und Elektretechnik Greammt Hoch- und Tiefbau, Tiechlerei

Prachtatucke 3.75, 6 .- , 10 .- , 20 .- b. 300 M. Gard., Portieren, Möbelftoffe, Steppb :c. Spezialhaus Berlin 158 Katalog (450 Smafte.) Emil Lefevre

im oberen Scawarzathal ※ Bad Finkenmühle ※ Anstalt für das gesammte Naturheilverfahren. Luit- u. Sonnenbäder etc. Luft-hütten Illuste Prospekte frei durch: W. Hotz, Dr. of med u. surg.



Zur Anschaffung für BIBLIOTHEKEN, sowie zu FEST- und GELEGENHEITSGESCHENKEN empfehlen wir die gebundenen

* Semesterbände der "JUGEND" *

1896 Bd. I/II, 1897 Bd. I/II, 1898 Bd. I/II, 1899 Bd. I/II, 1900 Bd. I/II. Jeder Band in elegantem Leinwandband Mk. 9.50

(In Folge Neudrucks verschiedener Nummern sind jetzt wieder sämmtliche bisher erschienene Bände der "Jugend" zu haben.)

LIEBHABER-AUSGABE

1898 Band I/II, 1899 Band I/II, 1900 Band I/II geb. a M. 17.50.

München & Leipzig G. HIRTH'S Kunstverlag.

talog Rechtspflege Inquisition, Hexenprozesse, Flagellantismus, Strafen etc. vers. geg. 50 Pf in Briefmarken franco H. R. Dohrn, Dresden 3.





Viele Neuheiten. Garten- u. Veranda-Möbel, Zeltstühle, Strandkörbe, Hängematten, Gartenspiele

Die Preisliste über Schmuck für

"Garten und Park",

eeteinfassungen, Gartensitze, Gnomen, Thierfiguren, Vasen u. s. w. senden wir kostenfrei an jeden, welcher sich auf dies Inserat bezieht.

Etruria, Kunstgewerbl. Neuwedell N/M. III (Preussen).

Curiositäten!

30 Muster Visit-Form, M. I. - Briefm. Verlag Friedel, Berlin C. 19 a.

für Kunstfreunde!

Kahn's Heliophotos sind die neueste Errungenschaft der photogr. Technik. Brillante Modelle! Hochmodern realistisch. Bilder-Catal. m. 64 reiz. Sujets M. 1.50. Prima Auswahl: 6 Cabin. M. R. 12 Cabin. M. 5. Illustr. Verzeichn. Giz. Curiosa etc. verschloss, 20 Pf.

Kunst-Verlag A. Kahn, Bamburg I.



so lesen Sie die populare

Hulklarungsschrift für Manner

zur Uerhatung geschlechtlicher Erkrankung --- and Rufeitung zum Seibstschotz ---Von Dr. Amicus.

JUNE JUNE JUNE JUNE JUNE JUNE



cafch und ficher ben unangenehmiten Schnupfen, wenn Gie Gogojotols Schnupfen-Bulver richtig anwenden. Taufenbfoch bemabrt! Leiftet felbit bei Stodichnupfen vortreffliche Dienfte. Bugleich gutes Mittel orgen das Schnarchen Schachtel 35 u. 50 Bf. in allen großeren Epothelen. Fabrilant: H. Trommsborff, Erfurt Zusammensenung: Tijebparaphenoliulf. Bint, 7 Th. Wildhuder und Menthol.

= Soeben erschien: ==

Bildnisse

aus der Münchner "JUGEND"

Acht der hervorragendsten Köpfe, welche die illustrirte Wochenchrift "IUGEND" bisher veröffentlichte.

Auf Carton aufgezogen und in eleganter Mappe (Format 30×40) Preis: 3 Mark (für Porto 50 Pf. extra).

Die neueste Bilder-Mappe der "JUGEND", welche Arbeiten von Bermann, Jank, Kraszewska, Lenbach, Stuck u. A. enthält, bildet der eleganten Ausstattung wegen eine Zierde für jeden Salontisch.

Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen, sowie der Unterzeichnete entgegen.

MÜNCHEN, Färbergraben 24.

Liebesirrtum!!

Hochinteressanter Roman von Pierre

Maul statt 5 Mk, nur 3,50 franco Nachn, oder Vorhereinsendung, und

andere Bochinteressante Bucher

aller Art. Man verlange Preisliste von Fr. HEPPING, Neuenrade No. 52.

G. HIRTH'S Verlag.

Wie werde ich energisch?

Durch die evochemachende Methode Liebenult-Levy. Radifale Seifung von Energielofigfeit, Berftreutheit, Riedergeschlagenbeit, Schwermut, Soffmungslofigfeit, Augitzustan-ben, Ropfleiden, Gedächmisschwäche, Schlaflofigfeit, Berdanungs- und Darmftörungen und allgemeiner Rervenschwäche. Migerfolge ausgeschloffen. Broschure mit zahlreichen Reitifen und Beilerfolgen auf Berlangen gratis. Leipzig, 24. Modern-Medizinischer Verlag.



Deutsche Kunstund Dekoration

Thatsächlich verbreitetste Zeitschrift für angewandte Kunst: Moderne Wohnungs-Ausstattung und -Schmuck, Malerei, Plastik, Architektur, Möbel, Tapeten, Teppiche, Keramik, Kunstverglasungen, Buchschmuck, Stickereien, Frauenschmuck. Schnellste Bekanntmachung von Ausstellungen mod. Künstler. Reichhaltigstes Vorbilder-Material für alle Künste (jährl. 800 Illustr.) Hinsichtlich mustergiltiger Buch-Ausstattung unübertroffen. Hochinteressant für Künstler, Kunstfreunde u. jeden Gebildeten.

Rapider Abonnenten-Zuwachs im In- und Ausland. Probe-Semester-Abonnement (6 reichillustrirte Hefte) Mk. 10 .- (Ausland Mk. 11 .-). . Jahrgang !- !!! = 6 starke Semesterbände a Mk. 12 .- . * Zu beziehen durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes oder direkt von der Verlags-Anstalt in Darmstadt. Beginn des Jahrganges am t. Oktober. Probeheft Mk. 2.50, Prospekt gratis.

VERLAG DARMSTADT

graph, Künstler-Studien, Katal,

P1000 u. 100 orig. Aufnahmen 2 Mark (Marken) gross. Ausw. 5-10 Mk. 1. Gerö, Kunst-u. Buchhallg., Budapest 7 |.

Humor des Auslandes

Bei der Löwenfütterung

Sehr umfangreiche Mengermeifterin: Mir icheint aber, daß dies recht fleine Fleischportionen find, die Gie da den Lowen geben.

Menageriediener (fehr höflich): Das will ich wohl zugeben, Madame, daß bie Bortionen Ihnen gering ericheinen - aber ich verfichere Gie, ben Lowen find fie voll fommen binreichend. | (Polichinelle)

Curmudgeon (nach langem Strauben verheiratet): Well, jetzt kennst Du meine Frau — wie gefällt sie Dir?

Alter Hagestolz: Aufrichtig gesagt ganz und gar nicht,

Curmudge on (vertraulich): Und mir nicht besser wie Dir. [(Fun)

Wiffen Sie benn nicht, Angellagter, bag Sie ein großes Unrecht begingen, indem Sie bas Schwein ftablen?

- Jo, jo, Euer Gnad'n, ian woan is freili', bos Luder hat ja ein' Mordeipeftatt g'macht. (New-York Sun



Modellstud

Naturauf, weiblich., mannl. und Kindermod. für Maler etc. rones, mit Cat von fl. 3 - nufw. Für Nichtcony, folgt Betrag retour.

Kunstverlag BLOCH, Wienl, Kohlmarkt S.

basarghand verwerter gatundschnell hold Ingenieur BERLIN Luisen Str 2

Ueber sensationelle Erfindung, 13 Patente, goldene Medaillen, Ehrendiplom, D. R. P. 94583. tausend. Dankschreiben handelt Das Buch für die Frau v. Emma Mosenthin fr. Hobamme Zus, verschl, 50 Pf. Briefen, Berlin S. 78 Sebastianstr. 43

der freien Hansestadt

(Baugewerk-, Maschinenbau-, Schiffsbau- u. Seemaschinistenschule.) A. Baugewerkschule mit Abtheilungen für Hoch- und Tiefbau. Oberklasse für Hoch- und Tiefbau auch für Abi-

turienten anderer Baugewerkschulen.

B. Maschinenbauschule. Vorklasse und 3 Fachklassen nebst 3 parallelen Oberklassen für Allgemeinen Maschinenbau, Schiffsmaschinenbau und Elektrotechnik. Abiturienten anderer Maschinenbauschulen können in eine der Oberklassen zur speciellen weiteren

Ausbildung eintreten. C. Schiffsbauschule. Vorklasse und 2 Fachklassen. D. Scemaschinistenschule mit einer Oberklasse.

Staatliche Abgangsprüfung in allen Abtheilungen. Programme und Auskunft durch den

Director Professor Walther Lange.

Interessante Sendung

geg. Retourmarke. Ver-schloss. 30 Pig. Grosse M. 1.— Extrafein M. 2.— Bilder-Catal. m. 64 reiz. Sujets M. 1.50. Brillante Modelle! Modern realistisch.

Kunstverlag A. Kahn, Hamburg I.

第000000000000000000000000000000000000 == 1000 Marf == Bable ich Demjenigen, ber nach Gebrauch meines weltberühmten Enthanrungebulbers

teinen Erfolg aufweisen fann. Da-menbärte, läftige Gesichtshaare verschwinden ohne Schnerz umer-halb 2 Minuten. Preis per Tube 3 u. 5 .M. Mur affein gu baben bei Friedr. Bepping, fosmet. Anftalt & Reneurade 1./29. No. 58

間00000000000000000000回

DIE

ORIGINALE

der in dieser Nummer enthaltenen

ZEICHNUNGEN

sowohl, als auch jene der Jahrg. 1898, 1899 und 1900, soweit dieselben noch vorhanden, werden käuflich abgegeben.

"JUGEND"

assen Sie sich Seiden-

ftoffmufter fommen bon ber

Seidenstoff-Fabrik-Union Adolf Grieder & Cie, Zürich, (Schweiz) Konigl. Hoffieferanten.

Unerreichte Auswahl in Foulards-Seidenstoffen, als auch weiße, schwarze und farbige Seide jeder Art. An Private porto- und zollfreier Bersandt zu billigsten Engros-Preisen. Doppeltes Briefporto nach der Schweiz.

Inseraten - Annahme durch alle Annoncen-Expeditionen sowia durch G. Hirth's Verlag in Mänchen u. Leipzig.

Insertions - Gebühren für die 4 gespaltene Nonpareillezeile oder deren Raum Mk. 1 .-- .

Die "JUGEND" erscheint allwöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Buch- und Kunsthandlungen, sowie von allen Postämtern und Zeitungs-Expeditionen entgegengenommen. Preis des Quartals (13 Nummern) Mk. 3.50 Oesterr. Währung 4 Kron. 60 Hell. bei Zusendung unter Kreuzband gebrochen Mk. 4,20, (Oest. Währung 5 Kr. 25 Hell.) in Rolle Mk. 5.-. Oest. Währung 6 Kron., nach dem Ausland: Quartal (13 Nummern) in Rolle verpackt Mk. 5.50, Frcs. 7.-., 5 Shgs. 5 d., 1 Dol. 35 C. Einzelne Nummern 30 Pfg. exclus. Porto.

Originelle Entwürfe

zur Verwendung für Anzeigen passend, kauft jederzeit und erbittet zur Ansicht: Ulrich Patz. Berlin-Friedenau.

100 neue überrasch. Curiositaten Must nebst Buch u. Cataloge # 5.- Catal all # 2.- ge vorher. Eins. d. Betrages von FRANZ DORING, Budapest, Rottenbiller-utoza, 66.

Humor des Auslandes

Miss Glady: Wie kommt es nur, Mr. Jarby, dass Sie noch nie ernstlich daran dachten sich zu verheiraten?

Mr. Jarby: Eben weil ich von jeher sehr ernsthaft darüber nachdachte, bin ich Junggeselle geblieben. (Answers)

Gatte (im Theater): Gieh nur, wie auffallend blag Mrs. Upwell plöglich wird ich hab' fie noch bei feiner Tragodie fo ergriffen gefeben.

Battin (malitios): Das verurfacht nicht Die Tragodie, Du Alberner, fondern ihr auf. gegangener Chignon. | (Comic Sketches)

> Preisliste Billige Briefmarken gratis sendet AUGUST MARBES, Bremen.



MODERNE KAUFMANNISCHE BIBLIOTHEK:

Die besten Werke zur Ausbildung und Fortbildung des Kaufmanns Verlegt und zu beziehen von Dr. iur. Ludw. Huberti Leipzig, Johannisplatz 3.



Pfund's condens. Milch

in Blechdosen mit Patentöffner. Dresdner Molkerei Gebrüder Pfund, Dresden u London

Beste Kindernahrung - Unentbehrlich für jeden Haushalt.

Thürschliesser à M. 1.-

Leichte Befestigungsart! Einfache Construction! Tadelloses Funktionieren. Ein Jahr Garantie.

Versandt an Jedermann zum Preis von M. 1. franko gegen Voreinsendung oder mit 20 Pf. Portozuschl. geg. Nachnahme durch Theodor Mühlhausen Frankfurt a. M.

Die intensive geistige Inanspruchnahme und Unruhe in unserem heutigen Erwerbsleben bedingt bei vielen

HERREN

sehr häufig eine vorzeitige Abnahme der besten Kraft, woraus dann mehr unglückliches Familienleben resultirt, als man ahnt. Woderartiges wahrgenommen oder befürchtet wird, säume man nicht, sich über die weltbekannte "Gassen'sche Erfindung" zu informiren, entweder durch seinen Arzt oder durch direkten Bezug meiner sehr instruktiven Broschüre mit eidlich ertheilten Gutachten erster ärztlicher Autoritäten, sowie mit gerichtlichem Urtheil und zahlreichen Klienten-berichten. Preis Mk. 0.80 franco als Doppelbrief.

PAUL GASSEN, Cöln a. Rh., No. 43.

ist die Marke der zuverlässigsten Motorwagen

Dieselben repräsentiren

alle technischen Errungenschaften der modernen Automobil Jndustrie!

Jllustrirte Kataloge durch die

Pfälzische Nähmaschinen-u. Fahrräder-Fabrik KAISERSLAUTERN 2.

Fabrikanten der weltberühmten Kayser Nähmaschinen u. Kayser Fahrrädet.

Kenner = Cigaretten der Compagnie Laferme sind selbst 20% theureren fremden Fabrikaten iiberlegen.

Gratis interessante Sendung Grosse Wahl 1 Mk.; feinste Wahl 3 Mk.



sengl. u. amerik, €

SYSTEMS. In allen bess. Möbel- u. Ausstattungs-

 Geschäften erhältlich. Deutsche

Triumph-Fahrrad-Werke A.-G. NÜRNBERG

Friumph Cycle Company Limited Coventry [Engl.]



hygienischer Hinsicht" mübertroffen.

der Welt.



Schweizermilch Schweizermilch Altbewährte KINDERNAHRUNG

enthält beste

Vorbereitung für das Freiwilligen-, Abiturientenex, rasch, sicher, billigst! Moesta, Dir., Dresden S.

Schablon., Pausen, Vorlagen, Pinsel, Bürsten u. sämmtl. Bedarfsartikel. Brückmann, Boysen & Weber, Elberfeld.

Paris, weibl, Schönheit, Schöne Must, u. Preisl. 60 Pf. Bfm. Laurin 21 R. Vandamme Paris.

Originelisten



Hochinteressant! Iris - Bücher Künstl, illustr. u. gebd.

> 4 Probe-Bande für Mk. 4.- fco. A.Schupp.

München Hildegardstr. 13a.

Die Sklaverei unserer Zeit M. 1,20 frco-Alleriei Evatöchter 1,20 " Die kleine Roque , 1,20 ,, , 1,20 m Mademoiselle Zizi Das Weiberregiment am Hof H. DALM's Verlag, Charlottenburg 4 x



Bimmergurfen in Plumentöpfen gu gieben : Portion Camen 65 Pf Portionen " 1,20 M " 2,20 "

4,50 mit Gurfenbilinger 15 Pf pro Port.

Bebe Senbung enthält gedrudte Anteinung für bie Behandlung.

1 Mufter-Sortiment Blumen-Samen, ca. 10,000 Rorn: 1 M 1 Mufter-Cortiment Gemilfe-Samen, ca. 10,000 Storn: 1 M

Berlangen Sie gratis unferen in biefem Jahre infolge guter Ernten

25 % Rabatt

gewährenden Baupt-Katalog über Gemuse und Blumensamen, - Sartoffel-Saatgut — Rofen — Obst-baume — Spargelpflangen — Erbbeerpflanzen - Rugellorbeerbäume - Balmen -

98. Peterseim's Blumengärtneret, Erfurt

Babrlicher Berfand weit über 2 Millionen Bflangenund Brotebelgewächfe.

Gegrundet 1815



Verkaufsausstellung von "ugend-Originalen"

im Gemälde-Salon G. PISKO,

... WIFN I Parkring 2. .. in den Monaten April und Mai dieses Jahres.

Aun, Spangenberg, Berlin S.O. Neanderstr.3. Strassenfahrstühle, Krankenstühle, Closets, verst.Kopfkiss z.Schlafen 1.20 v. Lag. Tragstüble.



Naturheilanstalt, Dresden-Radebeul, 3 Arzte, Prosp.fr.Günst.Kurerfolge. Naturheilbuch, 100. Aufl., Mk. 16 .- , d. all. Buchh. u. BilzVerlag, Leipzig. Tausende verdanken Genesung.

Deutschlands älteste Special-Fabrik für den Ban von Locomobilen.



Paris 1900: 2 gold, Medaillen

Jahresumsatz: Ca. 4 Mill. Mark

Leistungsfähigkeit: täglich 2 Locomobilen im Werthe von12-15000 M

Unübertroffen zur Haut- und Schönheitspflege, sowie als beste Kinderseife ärztlich empfohlen.

MYRRHOLIN-SEIFE

Ueberall, auch in den Apotheken zu 50 Pfg. per Stück, erhältlich. Nach Orten ohne Niederlage sendet die Myrrholin-Gesellschaft in Frankfurt a. M. 6 Stück franco für Mk. 3 .- .

Humor des Auslandes

Runftler (gu fritifirendem Greund): Du fagft, bas Bilb fei ichlecht? Bie fannit Du über Gemalbe urtheilen? Du bait noch nie eines zu malen verlucht.

Rritifirender Freund: Da, bor'mal: ich fann auch die Gute eines Gies beurtheilen, tropbem ich noch nie verluchte eines zu legen.

Belle: Glaubst Du, Teddy liebt mich? Grace: Ja, das weiss ich bestimmt! Er hat mir gestern anvertraut, dass er entschlossen sei, sich den Schnurrbart wegnehmen zu lassen, um alle seine Gedanken nur auf Dich konzentriren zu können. [(Sunday Strand)

NOTIZ!

Das Titelblatt dieser Nummer ist von Adolf Münzer (Paris)

Weibliche Schönheiten vielt gegen M. 1,20 Briefm. Verlag "VENUS", Berlin 34, Friedrichsgracht 50.



Katalog mit Mustern Photos. 50 Pf.—Agenzia Grafica, Casella 9, Genua (Ital.).





Tolstoi's Excommunication

Sinaus mit ihm! Sein Kreuz ist viel zu groß für unfre Rirche!

Gaukelspiel

Ein Gauklerstreich, wie wohl noch einer selten Ersonnen ward, kam jüngst in Ruhland vor: Ein Attentat auf einen hochgestellten Verübte dort, so melden sie, ein Thor!

Auf der Synode Oberprokurator, Des Volksverdummungsamtes hohen Chef, Der Moskowiter Dämon und Diktator, Den Erzhalunken Pobjedonoszew,

Der mit der henkerslust des Bösewichtes
Auf Recht und Wahrheit seine Rnute
schwingt
Und seige sorgt, daß nicht ein Strahl
des Lichtes
In seiner Sklaven arme Seele dringt,

Der jede freie Geistesregung knechtet, Und seines Landes besten Menschen quält, Und seines Gottes besten Diener ächtet — Bat Einer jüngst geschossen — und geschlt!

Der Schuß ging fehl, der Pfaff wird nicht begraben, Den Schuß und Jehlschuß hat er selbst bestellt! Für neue Ränke will er Vorwand haben — Und bald genug erfährt den Grund die Welt!

Ja, bald genug! Schon wartet in der Lade Des neuen Torquemada das Edikt Vielleicht, mit dem der Henker ohne Enade Die Blüthe Ruhlands nach Sibirien schickt!

L. L. L.

Dem deutschen Reichstag

Am 21. März 1901

Der verehrte, deutsche Reichstag seiert Heut' sein dreißigstes Geburtstagssest; Und ich lasse dies nicht unbeleiert, Wie sich eigentlich schon denken läßt! Redeschwung ist nun mal meine Schwäche—Und in meinem breitgeschwänzten zlaus Tret' ich vor's Präsidium und spreche: "Meinen besten Glückwunsch, hohes Haus!

Iwar Du warst nicht immer auf der Höhe, Dreißigjähriges Geburtstagskind, Aber, weil, wie Pudel ohne Slöhe, Menschen ohne Sehler selten sind, Prüf' ich Deines Contobuches Seiten Jeht mit milder Objektivität, Und ich kann wahrhaftig nicht bestreiten, Daß ein Plus dort unter Haben steht!

Ja: Ihr habt oft leeres Stroh gedroschen, Oft unstillbar schien der Redekramps, Und genehmigt habt Ihr Mann und Groschen Erst nach grimmigem Verserkerkamps; Nicht des Landes dringendes Vedürsniß Gab den Ausschlag oft für die und die, Nein: die Lust an Hader und Zerwürsniß, Grobheit, Widerspruch und Ironie!

Manche ließen sich in schnöden Schacher Mit den Herrn von der Regierung ein; Manche, als geborne Widersacher, Sagten immer, aus Prinzip schon: nein! Manche schlugen ihre schwarze Wäsche Sich mit Wollust um das Ohr herum und da gab es manches Wortgedresche Zu des Auslands höchstem Caudium!

Diele haben von den Reichstagsräthen Als constante Schweiger blos geglänzt, Viele, in Ermanglung von Diäten, Mehr, als hübsch und nöthig war, geschwänzt; Kurz und gut: im stolzen Bau von Walloth Ging es ost so wüst und garstig her. Wie auf einem Kupferstich von Callot Aus der Serie: "Les misères de la guerre."

Und als Bismarck achtzig Jahr' geworden, Habt Ihr da — dem Himmel sei's geklagt! — Unserm treuen Eckart aus dem Norden Jeden kleinsten Glückwunsch nicht versagt? Trotzdem aber will ich gratulieren Dir, Geburtstagskind, nach altem Brauch, Kann ich Dich auch nicht mit I censiren — Immerhin: Verdienste hast Du auch!

Schon allein durch Deine Eristirung, Parlament der Deutschen, sagst Du ja Täglich einer hohen Reichs-Regierung: Summa lex est salus publica! Rur in Dir ist uns das Recht gefestigt, Daßder Mensch, bald mehr, bald minder scharf, Doch von keinem Staatsanwalt belästigt, Hin und wieder etwas nörgeln darf!

Deine weithin schallende Akustik
Sagts den Jobbern und den Junkern laut,
Daß das Volk erwacht ist und sich lustig
Seiner Habe wehrt und seiner Haut!
Und dem Volke sagt sie: Demagogen
Haben Euch mit raffinirter Kunst
Un der Nase schnöd herumgezogen
Und umduselt oft mit blauem Dunst!

Einen Damm nach oben, wie nach unten, Bildest Du dem Kern der Nation; Manche Sackel hast Du angezunden Weithin sichtbar, auch dem Ausland schon! Manche schlechte lex hast Du bewilligt — Schwankend eben ist Dein Intellekt! — Doch die Schlechtesten hast Du mißbilligt, Die des Fortschritts Leinde ausgeheckt!

Kurz und gut. wenn wir das facit ziehen Deiner ganzen Chätigkeit, so sei Dir als Notensumme jeht verliehen Deutscher Reichstag, eine gute II! Dieses ist im Großen und im Ganzen Immer noch 'ne bessere Note dann, Uls man manchen anderen Instanzen Hierzuland' sie zugestehen kann!"

Biedermeier mit ei

Tagesgeipräche

Gin hober juriftischer Bermaltungsbeamter hatte für einen ftaatlichen Betrieb verichiedene Bestimmungen getroffen und inspizirte nun denselben.

Der betreffende Fachmann meinte, dies und bas mußte burchaus anders fein.

"Schweigen Sie!" murbe er angeberricht. "Ge deint, Sie wollen Die Antorität untergraben!"

Carlo gu einem an bern. "ber berr bort, ber fo cifrig ipielt, ift Rothichild's Schwiegeriohn Ephruffi."

"Welchen meinen Gie?"

"Run, ben freundlichen herrn mit bem ge-

Einige boje Buben unterhielten fich über die Schule: "Den Lehrer ham wir hent wieder schön g'ärgert, weil wir mahrend der Schul so g'rauft bam!"

"Mich hat er auch g'ichimpft!" fagte ber Stadibagenarthurt.

"Mich hat er net recht feh'n wollen, aber einmal hat er mir boch d'Leviten g'lefen!" lachte bas Stöderadolferl.

"Mich hat er breimal in ber Aur g'habt!"

"Mich fünfmal, os Fretter!" gröhlte ber Bebeiguftl "Aber nacha bin i ausg'riffen!"



Ritterlich fechten die Einen und kreuzen manierlich die Klingen Und nach beschlossner Mensur reicht man sich höflich die Hand!



Marterl

Von Kassian Kluibenschedl, Cuifelemaler

Huf einen deutschen Zensor Unsere malesizischen deutschen Dichter Werden von Tag zu Tag das teuflischere Gelichter. Von Frömmigkeit findist du bei ihnen gar kein bissel, Jedoch sichst du sie wühlen nicht im Mindesten

verleger

Mit ihrem unverschämten, gottverfluchten Rüssel In allen möglichen Sautrögen.

Darum musst' dieser Zensor - wahrlich nicht zu beneiden -

Im besten Mannesalter von der Welt abscheiden. Weil sein Rothstift nicht mehr wollte langen, Soff der Verblichene, in gerechtem Bangen Um die gefährdete Sittlichkeit, solch einem Dichterfiegel

Unerschrocken aus den ganzen Cintentegel!
O fraget nicht lang um das Wie, Woher und Warum -

So etwas bringt selbst das stärkste Rindvleh um! Der im Leben so fleissig mit Roth hantirt, Ward bald wie Kreide bleich, An einem Montag ist er elendig krepirt, Am Mittwoch war die Leich'.

Hutorität

Prasident von Kröcher hat dem preusischen Abgeordnetenhause mitgetheilt, der Kaiser sühle sich bei dem Bremer Vorfall besonders dadurch schmerzlich berührt, weil er die Ueberzeugung gewinne, daß die Achtung vor den Autoritäten seit dem Tode Wil helms I. im Volke abgenommen habe.

Autorität -

Ein feltfam Wort.

Das sort und fort
Man falsch versteht!
Die Welt vergißt:
Autorität, beim Licht, betrachtet,
Wird nur dann vom Volk mißachtet,
Wenn's keine ist!
Autorität muß sich selber wahren,
Dann gelangt sie zu hohen Jahren!
Autorität muß vor allen Dingen
Selbst sich in ihre Schranken zwingen,
Immer auf ihrem Rechte steh'n!
Dann kann ihr Uebles nie gescheh'n,

Wie stumpse Pseile vom Eisenkleid, Prallen von ihr dann Haß und Neid! Will sie über ihr Recht hinaus, Ist es schleunig mit ihr aus— Nach urewigen Gesetzen—

Beißt Autorität allein: Richt fich mehr denn Andere ichaten, Sondern mehr als Andere fein!

Hermann

Liebe Jugend!

Was sagst Du nun? Bist Du endlich mit Deinem patriotischen Beschönigungsbrang ad absurdum geführt? Ich weiß, daß Dir das Derz blutet bei jedem Worte, das dem Ansichen des Reiches Eintrag thut; ich weiß, daß Du nicht zu den Müllern gehörst, die ihre Mühlen aussichtießlich mit dem Abwasser des gefürchteten Redebaches speisen. Deine Runftmuhle steht am breiten, ichonen Strom deutschen Geisteslebens und je spärlicher sich in seine majestätischen Wogen jener gesahrliche Wildbach ergießt, desto froher und freudiger kannst Du Dich der Herstellung Teines Kunstmehles widmen.

Aber mas fogit Du nun? Bielleicht gar nichts. und bas ift manchmal bas Befte. Ich aber will Dir etwas fagen: Der Wildbad wird bleiben, und wenn Du nicht bornirt bin, fo wirft Du ibn nicht zu ftauen, fondern auf Deine Rader gu leiten fuchen! Er mag eine gebeiligte Rulturein richtung beutider Ration werden, aber bicht babei itche ein Begel, von bem ber Unterichied gwi iden ben Ibealen bes Bolles und i nen Ibealen ab niefen ift, nach benen zu trachten wir Alle auch die "Edelften der Ration" - bieber fo ichmablich verabjaumt haben. Er wird une nament lich immer beutlicher zeigen, bag alle patriotifde Begeifterung und Opferfreudigfeit bes Bolfes nicht bingeicht, um die nagenden Heberempfindlichfeiten einer ridflaabigen, in romantischen Machtnebeln wurzelnden, in unfrer dentichen Wirklichfeit aber wurzellofen Weltanichamma gufrieden zu fiellen.

Es wird sich immer mehr zeigen, daß Eines von beiden freiwillig nachgeben muß: entweder das arbeitende, gutwillig stenerzahlende, die in die Ruochen lonale Bolf, oder eben jene anachronistische Weltauschauung, der wir — so sie sich nur ruhig verhält und und Frieden und Ansehen bewahrt — gern und neidlos ihr überliesertes Gepränge und den Aunstgeist der "Boche" und wer weiß was sonst noch vergumen würden. Im liedrigen und trotz alledem: Allewege deutsch und gut kaiserlich!

Dein ergebenfter

Teut.

Parlamentarische Formen

11



Andere trelben den Kampf wie die geifernden Weiber im Waschhaus -Jeder nach seiner Facon — jeder nach seinem

Verstand

